

**Anmeldung zur Delegationsreise
nach Australien (Sydney)
vom 22. bis 29. Oktober 2023**

Industrie und Handelskammer Stade für den Elbe-Weser-Raum
Herrn Hubert Bühne
Telefax 04141 524-111

Telefon 04141/524-139
E-Mail: hubert.buehne@stade.ihk.de

Hiermit melde ich folgende Person verbindlich an:

(Für die Anmeldungen weiterer Teilnehmer verwenden Sie bitte jeweils einen separaten Bogen)

Nachname	
Vorname(n)	
Geschlecht	<input type="radio"/> weiblich <input type="radio"/> männlich
Nationalität	
Geburtsland, Geb.-Datum	
Firma	
Anschrift	
Postleitzahl und Ort	
Telefon	
Mobilfunknummer	
E-Mailadresse	
Position/Titel im Unternehmen	
Einzelzimmer/Doppelzimmer	<input type="radio"/> Einzelzimmer <input type="radio"/> Doppelzimmer

Die Anmeldung erfolgt über die Industrie und Handelskammer Stade für den Elbe-Weser-Raum. Diese leitet Ihre Anmeldung an das beauftragte Reisebüro für die Hotelbuchung weiter. Wir empfehlen, den Flug ebenfalls über das Reisebüro zu buchen. Ihr Vertragspartner für die Hotelunterkünfte ist das Reisebüro Melchers Travel GmbH Ansprechpartner, Herr Jörn Burmeister Tel.: +49 421 1769 1219, E-Mail: burmeister@melcherstravel.de

Darüber hinaus werden durch die Industrie- und Handelskammer Stade Organisationskosten im Umlageverfahren an die Teilnehmer weiterberechnet. Hierin enthalten sind Aufwendungen vor Ort, die im Programm benannt werden, wie z.B. Betreuung durch die AHK Australien, Transporte vor Ort, Verpflegung, Bereitstellung von Räumlichkeiten, Empfänge und Dolmetscherkosten etc. Programmergänzungen, die von der Reiseleitung vor Ort mit den Teilnehmern abgestimmt werden (z.B. sonstige Aktivitäten), sind in den Organisationskosten nicht enthalten und werden u.U. ebenfalls im Umlageverfahren an die Teilnehmer weiterberechnet.

Wir empfehlen Ihnen, den Abschluss einer Reiserücktrittsversicherung bezogen auf die Leistungen des Reisebüros und der Flüge.

Reisepreise zur Zeit (zügiges buchen wird empfohlen):

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Flug alle Strecken in der Eco-Class / Teilnehmer: | <u>ca. 1.810 € Euro</u> |
| 2. Flug alle Strecken in der Bus-Class / Teilnehmer: | <u>ab 5.000 € Euro</u> |
| 3. Kosten für das ETA Visum | <u>ca.20 € Euro</u> |

Für alle Teilnehmer verpflichtend / pro Teilnehmer: ca. 1.580 € Euro
Kosten für Hotelunterkünfte
Amora Hotel Jamison Sydney

Leistungen der IHK Stade für den Elbe-Weser-Raum:

**Kalkulierte Organisations- und Umlagekosten,
die im Anschluss an die Reise von der IHK Stade
in Rechnung gestellt werden / Teilnehmer:** ca. 1.950 Euro

Teilnahme an der Wasserstoffkonferenz Asia Pacific Hydrogen ca. 1400 € Euro
(Kosten fallen an bei Teilnahme an dem Vollprogramm, wird lediglich der öffentliche Teil besucht, ist dieser kostenlos)

**Ich beauftrage die IHK Stade ein kostenpflichtiges Messticket
zu bestellen** Ja Nein

Die IHK Stade behält sich, im Falle Ihrer Absage der Teilnahme, die Weiterberechnung einer anteiligen Organisationsumlage vor. Somit würden zusätzlich zu den Stornierungskosten des Reisebüros folgende Beträge in Rechnung gestellt:

Bei einer Absage bis zum 1. September 2023: 850 Euro,
bei einer Absage nach dem 1. Oktober 2023 bis zum Reisebeginn: 1.250 Euro

Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 15 Unternehmen, die Teilnehmerzahl ist auf ca. 25 Personen begrenzt. Bei einer zu geringen Teilnehmerzahl behält sich die IHK Stade die kostenfreie Absage der Reise vor.

Nach Zusendung Ihrer verbindlichen Anmeldung an die Handelskammer Stade für den Elbe-Weser-Raum wird sich das Reisebüro für die Buchung der Flüge und der Hotelunterkünfte direkt mit Ihnen in Verbindung setzen. Die Anmeldungen werden nach ihrem Eingangsdatum berücksichtigt.

**Aufgrund einer hohen Anzahl an Interessenten empfehlen wir Ihnen eine umgehende
Anmeldung!**

Hiermit melde ich mich verbindlich zur Delegationsreise an:

Ort, Datum: _____ Unterschrift: _____

**Datenschutzhinweis gegenüber
Teilnehmern an Delegationsreisen ins
Ausland (Drittländer) gem. Art. 13
DSGVO und Art. 14 DSGVO**

**1. Bezeichnung der
Verarbeitungstätigkeit**

Die Datenschutzhinweise erfolgen im Zusammenhang mit der Organisation und Durchführung von Delegationsreisen. Sie sind dazu verpflichtet, Ihre Daten anzugeben. Diese Verpflichtung ergibt sich aus dem Vertrag. Die IHK Stade für den Elbe-Weser-Raum (IHK) benötigt Ihre Daten, um den Vertrag mit Ihnen abschließen zu können und die Delegationsreise nach Australien vorbereiten zu können.

**2. Name und Kontaktdaten des
Verantwortlichen**

IHK Stade für den Elbe-Weser-Raum
Vertreten durch ihren
Hauptgeschäftsführer
Christoph Freiherr von Speßhardt
Am Schäferstieg 2
21684 Stade
Tel. 04141 / 524 - 122
E-Mail: sonja.groenen@stade.ihk.de

Fachlicher Ansprechpartner:
Hubert Bühne GB International

Tel.: 04141/524-139
Fax: 04141/524-111
Email: hubert.buehne@stade.ihk.de

**3. Kontaktdaten der/des behördlichen
Datenschutzbeauftragten**

Eike Thiel, Datenschutzbeauftragter
IHK Stade für den Elbe-Weser-Raum
Am Schäferstieg 2
21684 Stade
Tel. 04141 / 524 - 152
Fax 0421 / 3637 - 222
E-Mail:
Datenschutzbeauftragter@stade.ihk.de

**4. Zwecke und Rechtsgrundlagen
der Verarbeitung**

Ihre Daten werden verarbeitet, um diese und zukünftige Delegations-

reisen zu organisieren und durchzuführen.

Folgende Daten werden erhoben:

- Titel, Name, Vorname, ggf. Geburtsname
- Geburtsdatum, Geburtsort, Geburtsland
- Geschlecht
- Anschrift
- Kommunikationsdaten.

Ihre Daten werden auf Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b DSGVO (Vertrag) verarbeitet. Die Übermittlung Ihrer personenbezogenen Daten in Drittländer, bei denen kein angemessenes Datenschutzniveau besteht, beruht auf Ihrer Einwilligung gem. Art. 6 Abs. 1 Buchstabe a DSGVO.

**5. Empfänger oder Kategorien
von Empfängern der
personenbezogenen Daten**

Ihre personenbezogenen Daten werden übermittelt an:

- die AHK Australien
- ggf. die deutsche Botschaft in Australien
- ggf. in- und ausländische Ministerien
- ggf. in- und ausländische Kooperationspartner
- Unternehmen in dem Ankunftsland, mit denen Kontakte hergestellt werden sollen.

Unsere Dienstleister für die technische Organisation haben Zugriff auf die Daten.

**6. Übermittlung von personenbe-
zogenen Daten in ein Drittland**

Bei Reisen in ein Drittland ist die Übermittlung Ihrer personenbezogenen Daten dorthin geplant. Für die Übermittlung personenbezogener Daten an Institutionen und Unternehmen in Drittländer besteht nur dann ein angemessenes Datenschutzniveau, wenn entsprechende Beschlüsse der EU-Kommission dazu vorliegen. Ist dies nicht der Fall, kann insofern eine erhöhte Gefahr nicht ausgeschlossen werden, dass Sie Ihre

Datenschutzrechte nicht werden wahrnehmen und sich insbesondere nicht gegen unbefugte Offenbarung und Verarbeitung wehren können. Ferner werden deutsche Aufsichtsbehörden im Rahmen ihrer Zuständigkeit Beschwerden nicht nachgehen und diesen abhelfen können.

7. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten

Ihre von der IHK Stade im Zusammenhang mit der Delegationsreise erhobenen Daten werden nach der Erhebung für längstens 10 Jahre gespeichert. Das erfolgt zum Zweck der Kommunikation im Nachgang zur Delegationsreise und der Information über künftige Reisen in das betroffene Land oder in andere Zielregionen.

8. Betroffenenrechte

Nach der EU-Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht, Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).

Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).

Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).

Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die

Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).

Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die IHK, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

Zur Ausübung Ihrer Rechte wenden Sie sich bitte an die/den behördliche/n Datenschutzbeauftragte/n.

Bei datenschutzrechtlichen Beschwerden können Sie sich an die zuständige Aufsichtsbehörde wenden:

Die Landesbeauftragte für
Datenschutz und Informationsfreiheit

Barbara Thiel
Prinzenstraße 5, 30159 Hannover
Tel.: 0511 120-4500
Fax: 0511 120-4599
poststelle@lfd.niedersachsen.de

9. Quelle der Daten

Hat Ihr Arbeitgeber Ihre Daten übermittelt, haben wir Ihre Daten von dort erhalten.

10. Pflicht zur Bereitstellung der Daten

Sie sind dazu verpflichtet, Ihre Daten anzugeben. Diese Verpflichtung ergibt sich aus dem Vertrag über Ihre Teilnahme an der Delegationsreise.

Wenn Sie die erforderlichen Daten nicht angeben, ist Ihre Teilnahme nicht möglich.

Ort, Datum: _____

Unterschrift: _____